

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/MIN(96)/ST/33  
9 de diciembre de 1996

(96-5197)

CONFERENCIA MINISTERIAL  
Singapur, 9-13 de diciembre de 1996

Original: inglés

## BANCO MUNDIAL

Declaración del Sr. Gautam S. Kaji

África la liberalización del comercio se ha asociado con unos mejores resultados, como muestran Mauricio y Uganda.

Cuando nos reunimos en la primera Conferencia Ministerial de la OMC para pasar revista a los años pasados y al formidable programa de trabajo para el futuro, hemos de recordar que sólo pueden conducir a una liberalización verdadera las medidas que los países adoptan individualmente y de buena gana. El Banco Mundial ha caído en la cuenta desde hace tiempo de que los programas de reforma sólo son eficaces cuando conllevan un fuerte compromiso político y el gobierno y la sociedad "los hacen suyos" de verdad. Análogamente, la experiencia del GATT ha demostrado las ventajas de aumentar el apoyo a la liberalización de las importaciones vinculándolo a liberalizaciones operadas en otras partes que se benefician de las exportaciones.

La Organización Mundial del Comercio y el Banco Mundial tienen funciones complementarias en el fomento y el apoyo de la liberalización voluntaria. El Banco ayuda a los países a adoptar regímenes de comercio liberales mediante su asesoramiento y programas crediticios. Puede contribuir a la preparación, análisis y aplicación de las reformas, por ejemplo aprovechando las lecciones prácticas de otros lugares, identificando los beneficios de la reforma y financiando la necesaria reestructuración -es decir los costos de la reforma.

El Banco se centra primordialmente en el aspecto unilateral -insiste en que los principales beneficiarios de la reforma comercial son los propios países y no sus interlocutores. No obstante, el Banco reconoce también que la liberalización unilateral puede tener efectos de rebase muy importantes -la dimensión multilateral, que es el principal centro de interés de la OMC. Al reunir a los interlocutores, la OMC hace posible que los países afirmen sus reformas unilaterales consolidando los aranceles y otras políticas en el plano multilateral, negocien un mejor acceso a los mercados de

los demás y, mediante sus normas multilaterales, busquen un sistema de comercio mundial equitativo y eficiente.

¿Cuáles son los principios y prioridades que deben regir el sistema en los próximos años?  
Quizás el más

